



大会

第七十二届会议

正式记录

Distr.: General
11 June 2018
Chinese
Original: English

第五委员会

第 38 次会议简要记录

2018 年 5 月 14 日星期一上午 10 时在纽约总部举行

主席：托莫·蒙特先生.....(喀麦隆)
行政和预算问题咨询委员会主席：鲁伊斯·马谢乌先生

目录

议程项目 149：联合国维持和平行动经费筹措的行政和预算问题(续)

意大利布林迪西联合国后勤基地

议程项目 160：联合国中东维持和平部队经费的筹措

(a) 联合国脱离接触观察员部队

(b) 联合国驻黎巴嫩临时部队

议程项目 136：2018-2019 两年期方案预算(续)

大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治举措的费用估
计数(续)

联合国伊拉克援助团

本记录可以更正。

更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在记录文本上。更正请尽快送交文件管理科科长(dms@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

18-07719 X (C)



请回收



上午 10 时 10 分宣布开会。

议程项目 149: 联合国维持和平行动经费筹措的行政和预算问题(续)

意大利布林迪西联合国后勤基地(A/72/648、A/72/783 和 A/72/789/Add.10)

1. **Bartsiotas 女士**(主计长)在介绍秘书长关于意大利布林迪西联合国后勤基地(后勤基地)2016 年 7 月 1 日至 2017 年 6 月 30 日期间预算执行情况的报告(A/72/648)和关于后勤基地 2018 年 7 月 1 日至 2019 年 6 月 30 日期间预算的报告(A/72/783)时说,2018/19 年度拟议预算额为 8 730 万美元,比 2017/18 年度增加 7.8%,主要是由于欧元兑美元升值以及这一变化在本国工作人员费用估计数方面的影响和国际工作人员工作地点差价调整系数升高。在 2018/19 年度,后勤基地将继续为维持和平特派团提供供应链、后勤以及信息和电信技术服务。秘书长提议重组现有的地理空间信息和电信技术处,将其改名为外勤技术处。根据内部监督事务厅(监督厅)的建议(见 A/71/798)和行预咨委会的建议(见 A/71/836/Add.10),2018/19 年度拟议预算列有大会已认可的一个经修订的战略部署储存行动构想。对战略部署储存行动构想进行审查的结果见关于后勤基地 2018 年 7 月 1 日至 2019 年 6 月 30 日期间预算的报告(A/72/783)的附件三。

2. **鲁伊斯·马谢乌先生**(行政和预算问题咨询委员会主席)在介绍行预咨委会相关报告(A/72/789/Add.10)时说,行预咨委会建议在 2018/19 年度拟议预算中总共削减约 180 万美元。它建议不改派一个 P-4 合同管理干事也不将其改叙为 P-5 职等;建议不将 30 个一般临时人员职位改划为员额;并提出了涵盖五个业务类别的进一步削减:公务差旅;设施和基础设施;陆运;通信和信息技术;其他用品、服务和设备。行预咨委会希望再次建议后勤基地调整其车辆持有量,以确保遵守标准车辆比率。

3. 行预咨委会在建议大会推迟对经修订的战略部署储存行动构想采取行动时,认为秘书长本应提交更详细的信息,以使它能就此问题提出意见和建议供大会审议。

4. **Ismail 先生**(埃及)代表 77 国集团和中国发言说,该集团继续认为需要改善后勤基地的运作,并注意到

审计委员会关于资源调拨、战略飞行协调服务、采购及合同条款、伽利略系统退役项目和环境事项的建议。它将请秘书处就这些建议的贯彻落实情况提供进一步信息,并将仔细研究关于重组和重新命名地理空间信息和电信技术处的提议以及它驻布林迪西和巴伦西亚的影响。该集团响应行预咨委会的建议,呼吁在这两地之间的职能、财政资源和工作人员分配方面实现透明。该集团回顾大会在其第 69/307 号 and 第 70/286 号决议中请秘书长为后勤基地开发一个可扩展模型,对于该模型仍局限于外勤技术处表示遗憾,并呼吁秘书长就该模型所涉资源问题提供进一步详情。

5. 该集团同意行预咨委会的看法,即对于拟议的经修订战略部署储存行动构想,秘书长本应提出更详细的信息以及一次透彻的分析。它回顾了监督厅的建议,即维持这些储存的备选地点应当得到考虑,并希望了解该提议中对过时战略部署储存的问题如何处理,以及秘书处预见在维持和平特派团附近一处地点维持这种储存有什么障碍。

6. 该集团意识到在支持维持和平特派团方面,布林迪西后勤基地与恩德培区域服务中心的作用之间具有互补性,但同时也感到位于布林迪西的战略空中业务中心和位于恩德培的运输和调度综合控制中心在作用方面缺乏明确性。因此,它希望赞同行预咨委会关于对布林迪西中心和恩德培中心之间协调情况进行一次审查以及将一些职能从布林迪西转往恩德培的建议,并将在委员会的非正式磋商中密切关注这个问题。

议程项目 160: 联合国中东维持和平部队经费的筹措

(a) 联合国脱离接触观察员部队(A/72/633、A/72/633/Corr.1、A/72/719 和 A/72/789/Add.2)

(b) 联合国驻黎巴嫩临时部队(A/72/630、A/72/776 和 A/72/789/Add.5)

7. **Bartsiotas 女士**(主计长)在介绍联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)2016 年 7 月 1 日至 2017 年 6 月 30 日期间预算执行情况报告(A/72/633 和 A/72/633/Corr.1)和 2018 年 7 月 1 日至 2019 年 6 月 30 日期间拟议预算(A/72/719)时说,2018/19 年度拟议预算额为 6 180 万美元,比 2017/18 两年期核定预算增加 7.3%,主要是由于要增加部署部队和装甲运兵车,作为该部

队分阶段返回布拉沃一侧的一部分。2018/19 年度,该部队将部署更多军事人员到布拉沃一侧,并准备在条件许可时重新驻守一些选定的弃守观察哨和据点,需要为此提供后勤支援,还要为使用医疗后送路线提供便利。拟追加资源以提供一名环境干事(以确保业务在能源、用水和废物管理方面对环境无害)和两名工程师(以协助布拉沃一侧设施的维护和翻修)。

8. 她在介绍联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)2016 年 7 月 1 日至 2017 年 6 月 30 日期间预算执行情况报告(A/72/630)和 2018 年 7 月 1 日至 2019 年 6 月 30 日期间拟议预算(A/72/776)时说,2018/19 年度拟议预算额为 4.828 亿美元,比 2017/18 年度核定预算减少 160 400 美元。拟议预算反映了根据安全理事会第 2305(2016)号决议在 2017 年对联黎部队进行的战略审查的建议。2017 年 3 月 8 日秘书长给安全理事会主席的信(S/2017/202)中列出了该次战略审查的结果和建议,包括海上特遣部队的重组。

9. 联黎部队的活动将继续着重于恢复黎巴嫩南部的和平与安全以及保持联络和协调活动,尤其是通过三方机制这样做,以推进执行安全理事会第 1701(2006)号决议。此外,根据安全理事会第 2373(2017)号决议,联黎部队将在它现有任务规定和能力范围内增强其存在的可见度,并加强对业务事项的报告。

10. 鲁伊斯·马谢乌先生(行政和预算问题咨询委员会主席)在介绍行预咨委会关于观察员部队 2016 年 7 月 1 日至 2017 年 6 月 30 日期间预算执行情况和 2018 年 7 月 1 日至 2019 年 6 月 30 日期间拟议预算的报告(A/72/789/Add.2)时说,行预咨委会建议核准 2018/19 年度拟议预算,但要作出略超过 50 000 美元的调整,以反映行预咨委会关于空缺率的意见和建议以及因租车拨备削减而降低的业务费用。在介绍行预咨委会关于联黎部队 2016 年 7 月 1 日至 2017 年 6 月 30 日期间预算执行情况和 2018 年 7 月 1 日至 2019 年 6 月 30 日期间拟议预算的报告(A/72/789/Add.5)时说,行预咨委会建议核准 2018/19 年度拟议预算,但要削减 190 万美元,以反映行预咨委会关于以下方面的意见和建议:适用于国际工作人员和本国专业干事的空缺率、工作人员改派和调动、与设施和基础设施有关业务费用的削减;其他用品、服务和设备;公务差旅。

11. Awad 先生(阿拉伯叙利亚共和国)说,叙利亚代表团希望像每年那样重申它欢迎部署观察员部队,而且自该部队设立以来主动向它提供了一切支持。阿拉伯叙利亚共和国继续尊重作为一项临时措施的《部队脱离接触协定》,以待规定占领国以色列从整个被占领的叙利亚戈兰地区撤回到 1967 年 6 月 4 日界线的相关国际决议得到执行。虽然观察员部队作用重要,但其存在不应被视为解决冲突主要原因(即根据安全理事会和大会相关决议结束占领)的一种替代办法。叙利亚代表团希望重申,根据大会第 1874(S-IV)号决议的原则,观察员部队的供资必须由占领国以色列方面负责。

12. 秘书长的报告在描述隔离区状况时必须保持中立和非政治化,反映实地现实而不以一方为代价偏袒另一方。然而,2016/17 年度预算执行情况报告(A/72/633 和 A/72/633/Corr.1)和 2018/19 年度拟议预算(A/72/719)完全忽略了布拉沃一侧安全形势恶化的原因,即努斯拉阵线等与伊拉克和黎凡特伊斯兰国(伊黎伊斯兰国)以及基地组织有关的武装团体开展的恐怖主义行动。遗憾的是,这些报告的作者们坚持将这些团体称为“非国家武装团体”,从而无视安全理事会已把它们指认为恐怖主义团体的事实。正如秘书长提交给安全理事会的关于观察员部队的报告所确认的那样,以色列向它们提供了间接支持,而且还在每次阿拉伯叙利亚军队与其朋友合作取得针对这些团体的胜利时,以攻击叙利亚主权的方式提供了直接支持。这种支持最终导致了隔离区形势继续升级和持续紧张,从而危及了观察员部队工作人员的生命并妨碍着观察员部队履行其任务。

13. 叙利亚代表团欢迎观察员部队重返其先前弃守的一些据点。叙利亚政府完全支持该部队在隔离区重新部署,这是在该地区保持稳定的一步,并再次呼吁该部队全数返回其所有先前据点。观察员部队必须遵守其有别于联合国在该地区其他行动的任务规定。鉴于这一事实,与该部队有关的报告必须避免对其他那些行动的任何提及。叙利亚代表团重申,必须遵守《部队脱离接触协定》以及关于支配该部队在区域合作、征聘管理做法、员额设立、员额职能界定方面工作的基本运作程序协定。在这方面,叙利亚代表团将在非正式磋商期间表明其与秘书长所提一些员额有关的关切。它强调需要避免观察员部队具军事性

质的工作和任务与联合国在该区域具政治或人道主义特点的其他行动之间发生任何重叠。不应利用局势在其他敏感领域中扩大联合国各行动之间的合作，特别是考虑到区域情况动荡不定；叙利亚代表团将把任何背离观察员部队任务规定的做法视为对阿拉伯叙利亚共和国内政的干涉和对《部队脱离接触协定》及《联合国宪章》原则的违反。阿拉伯叙利亚共和国政府继续致力于遵守《部队脱离接触协定》，并赞赏观察员部队在隔离区发挥的作用。它期待根据相关国际决议在区域实现全面和公正的和平。它敦促第五委员会成员全额核准为观察员部队请拨的资源。

14. **Wax 先生**(以色列) 在行使答辩权发言时说，他本不打算发言，但不能对阿拉伯叙利亚共和国代表针对以色列作出的毫无根据的主张和指控置之不理。有人正再次企图把第五委员会的讨论政治化。鉴于阿拉伯叙利亚共和国使用非常规及化学武器攻击本国人民的记录，叙利亚代表的言辞显示出了令人震惊的厚颜。遗憾的是，该代表并未将他的评论限制在委员会面前的实质问题上；他不妨考虑像以色列一样协助推进第五委员会就其届会涵盖的范围广泛问题开展工作，而不是提出一份一成不变的政治观点清单。

15. **Awad 先生**(阿拉伯叙利亚共和国)在行使答辩权发言时说，他一般情况下本不会再发言，但由于以色列代表对关于观察员部队的一次发言的反应而感到不得不这样做；关于观察员部队的该次发言在形式和内容上与往年所作发言相似，而且重点都是审视秘书长的报告。显示出厚颜的正是企图转移对以色列频繁犯罪的关注的以色列代表。作为阿拉伯叙利亚共和国的代表，他一直都未采取立场，而是反映了谴责以色列行动的大会和安全理事会各项决议以及联合国文件。本次会议并非历数它们的时间和场合，而它们也绝非秘密。以色列对恐怖主义团体的支持也绝非秘密，正如该国代表只要出席安全理事会专为观察员部队举行的会议，而且只要他研究一下秘书长专就观察员部队编写并明确提及伊黎伊斯兰国和努斯拉阵线的报告，他就会明白。文件参考号可以随时提供。如果以色列代表对这些报告的内容不高兴，那是就他的事了。

16. **Wax 先生**(以色列)在行使答辩权发言时说，阿拉伯叙利亚共和国代表虽然认定本次会议并非提出某

些关切的适当时间和场合，却把他在原先发言中所作指控又重复了一遍。

17. **Awad 先生**(阿拉伯叙利亚共和国)在行使答辩权发言时说，他无意将第五委员会的一次会议政治化。他的话只是反映了大会和安全理事会的若干决议，而且他敦促委员会成员重温这些决议，以使他们更好地记住以色列所犯罪行之事。

议程项目 136：2018-2019 两年期方案预算(续)

大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治举措的费用估计数(续)

联合国伊拉克援助团(A/72/7/Add.48 和 A/72/371/Add.10)

18. **Bartsiotas 女士**(主计长)在介绍秘书长关于经修订的联合国伊拉克援助团(联伊援助团)2018 年拟议所需资源的报告(A/72/371/Add.10)时说，大会在其第 72/262 号决议第 41 段注意到了行预咨委会报告(A/72/7/Add.15)第 17 段，并决定授权秘书长为 2018 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间承付数额不超过 5 000 万美元的款项。经修订的所需资源净额为 1.142 亿美元，比 2017 年核定资源净减少 330 万美元。这一削减主要反映了因空运以及设施和基础设施项下的拟议减少而降低的业务费用所需资源。

19. 她在回顾前次联伊援助团 2018 年拟议预算(见 A/72/371/Add.5)于 2017 年秋提交大会审议时说，虽然该拟议预算表明所需资源为 1.11 亿美元并反映了与本报告所载相同的降低后业务费用所需资源，但与此同时所需资源增加了 320 万美元，主要是由于修订了关于包括薪金在内文职人员费用以及关于一般工作人员费用和国际工作人员危险津贴的假设。

20. **鲁伊斯·马谢乌先生**(行政和预算问题咨询委员会主席)在介绍行预咨委会相关报告(A/72/7/Add.48)时说，行预咨委会建议核准拟议预算，但要在工作人员费用中稍作削减，因为它认为将两个职位从 P-4 职等改叙为 P-5 职等的理由并不充分。行预咨委会还建议使预计空缺率反映实际比率并对咨询人和通信的业务费用所需资源作出削减。

21. **Bahr Aluloom 先生**(伊拉克)说，伊拉克政府已作出努力，以加强稳定和安全，并实行政治、经济和社

会改革，推动民族及社会和解以及实现与区域其他国家、世界和整个国际社会的均衡关系。与此同时，联伊援助团继续依照安全理事会第 2367(2017)号决议所载任务规定向伊拉克提供援助。在从伊黎伊斯兰国收复领土后，伊拉克政府期待从援助团获得更多支持。援助团应在执行联合国对策以帮助伊拉克政府和伊拉克社会保持和平及满足公民需要方面发挥各种关键作用，并应支持联合国恢复和复原力方案。后者旨在加强面临恐怖主义和极端主义的脆弱社区，并在伊拉克于国际社会帮助下应对了击败伊黎伊斯兰国的巨大挑战之后增强社会和谐。

22. 伊拉克政府努力协助联伊援助团开展工作，并将给予全力支持以确保援助团在安全理事会所赋任务范围内履行其对伊拉克的义务，使其能在一个稳定的安全环境中向受影响民众伸出援手。政府致力于在伊拉克促进全国对话、社会凝聚和团结。这方面的最好证明就是政府在伊拉克政治人士中聚集了充分的政治意愿和共识，以促进通过 2018 年 5 月 12 日举行选举所需要的法律、组织和体制框架并维持一个安全氛围，使选举能以可信方式在全国各地和在所有伊拉克人参与的情况下举行。为实现预期目标，联伊援助团必须获得必要的财政支持，而且其人力资源必须根据

这些任务得到有效管理。为执行援助团任务相关活动分配的财政资源应当增加。秘书长报告中为 2018 年 1 月 1 日至 12 月 31 日提出的所需资源 114 195 400 美元，比 2017 年核定资源净减少 3 349 800 美元，即减少 2.8%。这可能损害援助团在优先领域中执行其任务的能力，而且不符合伊拉克人民在后伊黎伊斯兰国时期的需要，也不符合重建阶段的人道主义需要。伊拉克政府欢迎行预咨委会在第七十一届会议上关于援助团的报告(A/71/595/Add.5)中的建议，即秘书长应将国际工作人员职位改划为本国工作人员职位，从而加强援助团的本国人员编制部分。

23. 他希望感谢本组织就联伊援助团作出了报告，同时强调秘书长的报告应只专注于财政及行政事务，而不应附带任何在第五委员会审议过程中绝不该有的政治色彩。伊拉克政府感谢秘书长特别代表和他的团队为帮助伊拉克政府和人民而在巴格达及纽约作出的努力，并期待援助团的工作得到一个促进与联合国国家工作队和伊拉克政府协调的明确机制的涵盖，以便向伊拉克人提供救济和人道主义援助并建设各个社区，尤其是在复原期间。

上午 10 时 50 分散会。